



Bescheid Nr. II.3/0615/09

**Über die Zuordnung explosiver Stoffe
und Gegenstände mit Explosivstoff
der BAM Bundesanstalt für
Materialforschung und -prüfung**

Notice no. II.3/0615/09

**on the assignment of explosives and
articles with explosives
through the BAM Federal Institute for
Materials Research and Testing**



Durch die vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung nach

1. § 6 Abs. 2 Nr. 2 der Gefahrgutverordnung Straße und Eisenbahn (GGVSE) in Verbindung mit 2.2.1.1.3 des ADR und RID,
2. § 20 Nr. 3 der Gefahrgutverordnung See (GGVSee) in Verbindung mit 2.0.0, in Verbindung mit 2.1.3 des IMDG Code,
3. Teil 2 Kapitel 1 Abschnitt 1.3 der ICAO-TI in Verbindung mit den Nachrichten für Luftfahrer Nr. II-34/05

bestimmte zuständige Behörde Deutschlands wird auf Antrag der Firma

**PyroPol GmbH
Pyrotechnik für kritische Momente
Lippenhorstweg 29
21514 Hornbek**

vom 09-02-12

**Schwimmfähiges Rauchsignal, orange
BAM-PT₁-1609**

The competent German authority authorised by the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Affairs under

1. section 6(2) item 2 of the ordinance on the Carriage of Dangerous Goods by Road and Rail in conjunction with 2.2.1.1.3 of ADR and RID,
2. section 20 item 3 of the ordinance on the Carriage of Dangerous Goods on Waterways in conjunction with 2.0.0, in conjunction with 2.1.3 of the IMDG Code,
3. part 2 chapter 1 section 1.3 of the ICAO-TI in conjunction with the Notices to Airmen no. II-34/05

assigns at the request of

**PyroPol GmbH
Pyrotechnik für kritische Momente
Lippenhorstweg 29
21514 Hornbek**

dated 09-02-12

**Schwimmfähiges Rauchsignal, orange
BAM-PT₁-1609**

BAM BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG

Seite 2 zum Bescheid Nr. II.3/0615/09

Page 2 of notice no. II.3/0615/09

mit der Beschaffenheit gemäß den in der BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung hinterlegten Unterlagen

possessing the properties as described in the documents submitted to the BAM Federal Institute for Materials Research and Testing

wie folgt zugeordnet:

as follows:

der **Unterklasse 1.4**
der **Verträglichkeitsgruppe S**

to **division 1.4**
to **compatibility group S**

Name und UN-Nr. gemäß

name and UN-no. according to

– ADR / RID / IMDG-Code
SIGNALKÖRPER, RAUCH
0507

– ADR / RID / IMDG-Code / ICAO-TI
SIGNALS, SMOKE
0507

– ICAO-TI
SIGNALS, SMOKE
0507

Nebenbestimmungen:

Supplementary provisions:

Die mit diesem Bescheid festgelegte Zuordnung gilt nur bei Verwendung folgender Verpackung:

The assignment specified in this notice shall not be applicable unless the following packaging is used:

Gemäß Verpackungsanweisung P135

According to packing instruction P135

Der Gegenstand/Stoff darf mit Fracht- und Passagierflugzeugen befördert werden.

The article/substance may be carried by cargo and passenger aircraft.

BAM BUNDESANSTALT FÜR MATERIALFORSCHUNG UND -PRÜFUNG

Seite 3 zum Bescheid Nr. II.3/0615/09

Page 3 of notice no. II.3/0615/09

Gültigkeit:

Der Bescheid wird auf jederzeitigen Widerruf erteilt.

Validity:

The notice is issued subject to revocation at any time.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung, Unter den Eichen 87, 12205 Berlin, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Legal remedies:

Objections to this notice may be raised within one month of the date of issue. The objections have to be entered or recorded in writing with the BAM Federal Institute for Materials Research and Testing, Unter den Eichen 87, 12205 Berlin.

Berlin, den 28. Mai 2009

Der Präsident der BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung

The President of the BAM Federal Institute for Materials Research and Testing

Im Auftrag

By order



(Dienstsiegel)
(Official seal)

Dr. Eckhardt

Bescheide **ohne** Dienstsiegel haben keine Gültigkeit.
Dieser Bescheid besteht aus 3 Seiten.

Notices **without** official seal are not valid.
This notice comprises 3 pages.